

Chapter Seven

Distancing Oneself from the Worldly:
Renunciation (*Zuhd*) According
to al-Muḥāsibī and al-Sarrāj

It is best not to draw forced comparisons between Sufism and Aristotelian virtue ethics, but renunciation does provide an instructive parallel. The greatest challenge in renunciation is that a person ought to abstain from worldly pleasures entirely out of disinterest in them, not because one is tempted by them or sees them as having great value. Rather, a true renunciant acts out of a lucid sense that value resides in God alone. This renunciant sees the worldly (*al-dunyā*) for what it is, as though it has no essential worth. In this there is a telling similarity between renunciation and Aristotle's explanation of the difference between temperance and continence (*enkrateia*, sometimes "self-control"). According to Aristotle, one person refrains from certain bodily pleasures because he or she lacks excessive and bad appetites.¹ This person's abstention from excessive and vile pleasures is completely internalized in that it has none of the pains of *compelling* oneself to abstain. Such a person acts through the virtue of temperance. Another person might refrain from certain pleasures because he or she knows that "appetites are bad," but still desires them.² Such a person has excessive and bad appetites but, out of knowledge, simulates the virtue of temperance in avoiding such things. This person has neither temperance nor virtue because his or her motivations do not come from disposition. Rather, this person has continence, which is certainly a good thing, but not the moral goal.³ Distinguishing temperance from continence mattered to Aristotle—and to contemporary virtue ethicists—because the difference between the two displays the nature of virtue.⁴ Similarly, for the thinkers discussed below, one cannot progress upon the path to God without renunciation, nor can one arrive at its higher moral realizations without *true* renunciation.

177-202

Zuhd

230373

Muhāsibī

131916

Serrac, Ebu Nasr

180857

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

٧٨. المنهاج في شعب الإيمان، للحسين بن الحسن بن محمد بن حليم البخاري الجرجاني، أبي عبد الله الحلي (المتوفى: ٤٠٣ هـ)، المحقق: حلمي محمد فودة، دار الفكر - بيروت، ط ١، ١٣٩٩ هـ/١٩٧٩ م.

٧٩. المواقيف، لعضد الدين عبد الرحمن بن أحمد الإيجي، المتوفى ٧٥٦ هـ، تحقيق د. عبد الرحمن عميرة، دار الجيل - بيروت، ط ١، ١٩٩٧ م.

٨٠. موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، لمحمد بن علي ابن القاضي محمد حامد بن محمد صابر الفاروقي الحنفي التهانوي (المتوفى: بعد ١١٥٨ هـ)، تقديم وإشراف ومراجعة: د. رفيق العجم، تحقيق: د. علي دحروج، نقل النص الفارسي إلى العربية: د. عبد الله الخالدي، الترجمة الأجنبية: د. جورج زيناني، مكتبة لبنان ناشرون - بيروت، ط ١، ١٩٩٦ م.

٨١. ميزان الذهب في صناعة شعر العرب، لأحمد الهاشمي؛ المحقق: علاء الدين عطية، غير مفرس؛ الناشر: دار البيروتية، بدون طبعة سنة طبع.

٨٢. الميسر لفهم معاني السلم، لسعيد فودة، بدون معلومات.

٨٣. نجم المهدي ورجم المعتدي، للإمام ابن المعلم القرشي المتوفى ٧٢٥ هـ، بدون معلومات.

٨٤. نهاية الأرب في فنون الأدب، لأحمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدائم القرشي التيمي البكري، شهاب الدين النويري (المتوفى: ٧٣٣ هـ)، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ.

٨٥. اليواقيت الثمينة، في أعيان مذهب عالم المدينة، للشيخ محمد بن البشير ابن محمد حسن ظافر المدني مطبعة الملاجئ العباسية التابعة لجمعية العروة الوثقى، ١٣٢٤ هـ.

* * *

Mecelle-i Külliyye-i Darü'l-Ulum, sy. III, 1439/2018 Habire.

التَّرك

حقيقته، أسبابه، أقسامه،
وأثره في الأحكام الشرعية

Zuhd
230373

٥٤٨

مقدمة:

الحمد لله الذي أنقذنا بنور العلم من ظلمات الجهالة، وهدانا بالإستبصار به عن الوقوع في عمية الضلالة، ونصّب لنا من شريعة محمد ﷺ أعلى علم وأوضح دلالة، وكان ذلك أفضل ما من به من النعم الجزيلة والمنح الجليلة، وأناله، أحمده سبحانه والحمد نعمة منه مستفادة، وأشكر له والشكر أول الزيادة، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن نبينا محمدا عبده ورسوله، النعمة المسداة، والرحمة المهداة، أرسله إلينا شاهدا ومبشرا ونذيرا وداعيا إلى الخير بإذنه وسراجا منيرا، وأنزل عليه كتابه العربي المبين، الفارق بين الشك واليقين، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، ووضع بيانه الشافي وإيضاحه الكافي في كفه، فصار عليه السلام مبينا بقوله وإقراره وفعله وكفه، فوضح النهار لذي عينين، فصلى الله عليه وعلى آله وأصحابه الذين خلفوه قدوة للمقتدين، وأسوة للمهتدين وعلى التابعين لهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد ..

فإن السنة النبوية المطهرة هي أصل التشريع الثاني، فيها بين الرسول ﷺ القرآن بقوله البيان الكافي وطبقه بفعله التطبيق الواقعي، ولم يمت ﷺ حتى أتم

(*) أستاذ أصول الفقه المساعد بقسم الشريعة كلية الشريعة والدراسات الإسلامية - جامعة أم القرى.